



## بسم الله الرحمن الرحيم

### مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية تقرير مجلس الإدارة السنوي عن نشاط المصرف للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١

حضرات السيدات والسادة المساهمين الكرام السلام عليكم ورحمة الله وبركاته  
تنفيذاً لأحكام المادتين ١١٧ و ١٣٤ من قانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ (المعدل) والمادة (٤٥)  
من قانون المصارف رقم ٩٤ لسنة ٢٠٠٤ المعدل, يسرنا ان تقدم التقرير السنوي عن مجمل نشاطات  
المصرف للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ وهي السنة الرابعة لمزاولة المصرف لنشاطه  
المصرفي والذي يعكس كما ترون التطور الحاصل في اعماله والنتائج الجيدة التي حققها مصرفكم خلال  
السنة موضوعة البحث على الرغم من عدم الاستقرار في الاسواق العالمية والاوضاع الامنية في  
العراق خارج إقليم كوردستان التي تؤثر سلباً على تنفيذ خطط المصرف للتوسع في محافظات العراق  
ال اخرى من اجل التوسع وزيادة نشاطاته المصرفية. كما تعلمون بأن مصرف كوردستان الدولي قد  
بأشر اعماله بتاريخ ٢٠٠٥/٩/١٦ من خلال فرعه الرئيسي في أربيل, تبعه افتتاح فرعي بغداد ودهوك  
وبتاريخ ٢٠٠٨/٤/٢١ تم افتتاح فرع نموذجي من كافة الجوانب هو فرع السليمانية, واصبح خلال هذه  
الفترة القصيرة من المصارف المتميزة في السوق العراقي والاقليمي الدولي إذ كما تلاحظون في فقرة  
العلاقات الخارجية عدد المراسلين الذين وافقوا على إقامة علاقات مصرفية مع مصرفنا و اغلب هذه  
المصارف من المصارف العالمية المعروفة والتي تمتلك شبكة واسعة من الفروع. يمكن استثمارها  
لتنفيذ اعمال المصرف الخارجية كالاتعمادات المستندية والحوالات الخارجية وتوسعت هذه العلاقات  
من خلال تطبيق أنظمة متطورة لتقنية المعلومات ونظام المويقت إضافة الى خدمة الحوالات السريعة  
المنفذة من خلال شبكة ويسترن يونيون العالمية والتي منحت مصرفنا حق إصدار الحوالات الخارجية  
وهو امتياز يتمتع به مصرفنا على باقي المصارف العاملة في العراق وسيتوسع مصرفنا بتقديم هذه  
الخدمة من خلال شبكة المكاتب المصرفية التي ستفتح قريباً بعد استحصال الموافقات اللازمة من الجهات  
المعنية.

## أهداف وخطط المصرف:-

يهدف مصرف كوردستان الدولي للإستثمار والتنمية ، ان يكون متميزاً في كافة المجالات من حيث الخدمات المصرفية المتنوعة وأن تكون هذه الخدمات بالثوعية والجودة المطلوبة من قبل الزبائن وبأقل فترة زمنية ممكنة مع المحافظة على كلف هذه الخدمات وفق رؤية واضحة لتلبية متطلبات القطاعات الاقتصادية المهمة و مواكبة التطورات الفنية والعلمية التي تسود في العمل المصرفي ، والمساهمة الفاعلة في عملية البناء والتقدم وتوظيف كافة طاقاته وخبراته لخدمة الاقتصاد الوطني ، لتحقيق التنمية في الإقليم خاصة والعراق بشكل عام ، تحت شعارات هي :

( التطور المستمر، الثقة ، الأمان ، السمعة ، الابتكار ) ،

ووضع هذه الشعارات لخدمة ورضا الزبائن كأولوية مهمة في أهدافه واضعين بالحسبان مواكبة التطور التكنولوجي كهدف ستراتيحي ، و المحافظة على جودة الاداء. ومن بين الاهداف السعي المتواصل لتشجيع المستثمرين المحليين والاجانب لتنفيذ المشاريع الستراتيجه الكبيرة وبالتنسيق مع الأجهزة الحكومية ذات العلاقة وفق سياسات وخطط واضحة لتمويل المشاريع الصناعية والزراعية والسكنية والثقافية والصحية والسياحية في العراق ، كما قام المصرف وبالتنسيق مع منظمة انماء الأمريكية لتخصيص جزء من قروضها لتمويل مشاريع القطاع الزراعي اضافة لذلك هناك تنسيق مع وزارة التخطيط والتعاون والانماء للمساهمة في مشروع صندوق التنمية للإستفادة من خطط وبرامج الصندوق لتمويل المشاريع الإستثمارية بعد وضع الآليات مع الصندوق. وستشهد سنة ٢٠٠٩ ان شاء الله البدء بتنفيذ هذه القروض ... وفي ظل قانون الإستثمار الخاص بالإقليم وقانون الإستثمار العراقي وما يتضمنه من حوافز واعفاءات للمستثمرين العرب والاجانب ولغرض دعم المشاريع التي يطمح المصرف لتنفيذها والتي تحتاج الى رؤوس اموال كبيرة فقد بدأ المصرف باتصالاته مع المستثمرين اللبنانيين والمستثمرين بدول الخليج للوصول الى اتفاقيات تمويل مشاريع تنموية يشارك بها المصرف وبالتنسيق مع حكومة الإقليم .

بادر المصرف لدعم ذوي الدخل المحدود و إيجاد فرص عمل لهم ، بتنفيذ برنامج بيع سيارات التاكسي بتمويل مشترك من المصرف والشركات المتخصصة بهذا المجال وهي شركة جيهان وموتورستان ونوكان وبالتنسيق مع حكومة الإقليم ورعايتها والذي سبق وان تم التعاقد عليه خلال السنة الماضية مع المجهزين اليابانيين وقد بلغ عدد السيارات التاكسي المباعة من الصنفين تويوتا ونيسان لغاية ٢٠٠٨/١٢/٣١ (٢٣٣٨) ولا زالت عمليات البيع جارية من خلال فروع المصرف في اربيل والسليمانية ودهوك ، اضافة الى عمليات ادارة بيع سيارات شكودا الجيكية الصنع بطريقة الأقساط من قبل الشركة لقاء عمولات متفق عليها . وسيتم إحساب الأرباح والخسائر على السيارات عند إنجاز كامل الصفقة التي تم تدويرها كمشروع قيد الإنجاز الى الفترة القادمة .

ويسعى المصرف لإيجاد ممولين خارجيين لتنفيذ المشاريع الستراتيجه التي تساهم بعمليات التنمية من قبيل إنشاء محطات للطاقة الكهربائية ومعامل الأسمنت وصهر الحديد ومعامل الاسفلت والمشاريع السكنية لذوي الدخل المحدود التي تعتمد على المواد الأولية المتوفرة في البلد. ومن أهداف المصرف السعي لتقديم افضل الخدمات لزيائنه لفتح الحسابات بأنواعها وتمويل الافراد والشركات على اسس اسلامية كالمرابحة والمضاربة والمشاركة والاستصناع والإستزراع وغيرها ، اضافة الى الأعمال المصرفية المعتادة كعمليات شراء العملات الاجنبية التي يطلبها الزبائن من خلال المزداد العلني في البنك المركزي العراقي وتحويلها الى الخارج لتسديد التزاماتهم المالية عن اقيام البضائع والخدمات المتنوعة وفقاً لتعليمات ضوابط البنك المركزي العراقي والحوالات الداخلية والخارجية وخطابات الضمان الداخلية والخارجية وفتح الإعتمادات المستندية .

كما ساهم المصرف في رؤوس اموال بعض الشركات عند تأسيسها لتتويج سلة الإستثمارات ، كما يسعى المصرف الى مراقبة وتطبيق التكنولوجيا الحديثة في العمل المصرفي ، ولازال



المصرف يقوم بتطوير انظمته وتحديثها بما ينسجم والتطورات التكنولوجية المطبقة في الصناعة المصرفية ، كما قام المصرف بنصب اجهزة الصراف الآلي في بنيات فروع المصرف وبعض فنادق الدرجة الأولى والمجمعات التسويقية لتسهيل متطلبات الزبائن وتقديم خدمات سريعة لهم وعلى مدار الساعة ، كما يسعى للإسراع بالربط المباشر بين فروعها ، بعمليات المسح والإيداع المباشر.

وبراعي المصرف في الإستثمار ومنح التمويل المعايير الإنتمانية المعتادة في إدارة المخاطر للمحافظة على التوازن بين حجم الودائع ورأس المال والإحتياطيات من جهة وحجم التمويل والإنتمان الممنوح من جهة أخرى هذا بالإضافة الى المحافظة على أموال المودعين والمساهمين وتحقيق الإستغلال الأمثل للموارد وبأفضل العوائد الممكنة مع الإنتمثال للأنشطة الإرشادية الصادرة عن البنك المركزي العراقي وقوانين وتعليمات مكافحة غسل الأموال ومعايير كفاية رأس المال ومقررات بازل الثانية ونسب الإحتياطي القانوني للمحافظة على نسب مقبولة من السيولة النقدية لتجنب المخاطر وحفاظا على أموال المودعين وإدارة السيولة النقدية بشكل كفوء وأمين مما يحقق عوائد جيدة على حساباتهم الإستثمارية.

سيقوم المصرف بوضع خطة لفتح فروع أخرى في محافظات القطر وحسب الظروف المتاحة ، كما قام المصرف خلال السنة الماضية بالتعاون مع بعض الدوائر والشركات بدفع رواتب منتسبها من خلال استخدام اجهزة الصراف الآلي الذي يعمل على مدار الساعة ، كما قام المصرف ولغرض نشر الوعي المصرفي وبالتعاون مع الدوائر الحكومية في الإقليم ويطلب من وزارة المالية لإقليم كردستان بإقامة دورات خاصة بأعمال الإعتمادات المستندية باعتباره من المواضيع المصرفية المهمة التي يتطلب الإلمام بها خاصة من قبل منتسبي الدوائر التي تستورد سلع او بضائع او خدمات خارج القطر ، وتزويد منتسبي هذه الدوائر بتعليمات الإعتمادات والأعراف الدولية للإعتمادات الصادرة من غرفة التجارة الدولية ، وفي الختام يسعى المصرف جاهداً الى تحقيق رضا الزبائن لغرض الإحتفاظ بزبائنه إضافة الى كسب زبائن جديد .

## التطورات الاقتصادية :-

لعل من أهم الأحداث والتطورات الاقتصادية العالمية التي لها انعكاسات في مختلف أرجاء العالم وعلى المستوى المحلي والإقليمي هي الأزمة المالية العالمية التي بدأت في الولايات المتحدة الأمريكية وانتشرت الى بقية أنحاء العالم بسبب العولمة والتنمية المتندجة والترابط الدقيق بين الاقتصادات المتقدمة .

ولعل الدول الأقل تقدماً أو نمواً والمعزولة عن الإقتصاد العالمي والإستثمارات الخارجية هي أكثر الدول التي كانت بمنأى عن عدوى الأزمة المالية . وهذه من المفارقات الاقتصادية في عصر العولمة وقوة تأثير الإعلام الحديث .

ومن الواضح أن التأثير على الإقتصاد العراقي وإقليم كردستان يمر عبر انخفاض اسعار النفط وتأثير ذلك على الموازنة العامة والإنفاق الجاري والإستثماري . كما إن الإقتصاد العراقي وقطاع المصارف قد يتأثر بالإكتمال الحالي في الإقراض الخارجي وما يترتب على ذلك من تشديد في شروط منحه .

لقد بدأت الأزمة قبل فترة بعد أزمة الرهونات العقارية في بطء أو عجز كثير من المقترضين عن سداد الديون العقارية بدمتهم وكانت نالوس الخطر ،

كما إن أزمة الرهونات العقارية والأزمة المالية بينت للضعف في الاقتصادات المتقدمة حيث أن الرفاهية الظاهرية والنزعة الاستهلاكية وإقبال المستهلكين على إقتناء العقارات والسيارات بشروط ميسرة بدون حساب اعتماداً على القروض والأدوات والمنتجات المالية المشتقة مثل

بطاقات الائتمان وغيرها والمتاجرة أو المضاربة بالمشترقات المالية وتوريق الديون وإستحداث أنواع جديدة لها للإستثمار (مشتقات وأدوات مالية فرعية) وبأرقام بعيدة عن القيمة الحقيقية لها .  
وهذا يبرز دور الصيرورة الإسلامية في تحقيق التوازن الإقتصادي الصحيح عن طريق ربط التمويل بالعمل والمشاريع الإستثمارية مما يؤدي الى تدفقات نقدية وسليمة متوازنة ومترامنة في أن واحد بدلاً من متاجرة المال بالمال أي تحقيق المزيد من الموازنة بين العرض والطلب ، وبالتالي المساهمة في تحقيق الإستقرار الإقتصادي وتقليص مخاطر التضخم في أسعار السلع والخدمات والتي تعتبر من الأهداف الرئيسية في السياسات المالية والإقتصادية العامة والقطاعية .  
إن التحليل المقارن لأوضاع المصارف العراقية يشير الى بقاء النمو في القطاع المصرفي فما زالت قاعدة الودائع ومحفظة القروض أقل من الدول المجاورة وما زال القسط الأكبر من الصيرورة بيد المصارف الحكومية حوالي ٩٠% .

وأن معظم موجودات المصارف الحكومية وغيرها تتضمن حوالات خزينة وتسهيلات مصرفية قصيرة الأجل وتشكل في مجملها نسبة ضئيلة من الناتج المحلي الإجمالي أما الودائع فإنها قد تشكل ستة أمثال القروض بالنسبة الى الناتج المحلي الإجمالي مما يشير الى مجالات واسعة لتوسع المصارف الأهلية في التمويل والإستثمار .

كما إن تنسيق الأدوات المالية والسياسة النقدية والمصرفية يساعد في تحقيق الإستقرار المالي في الأسواق إسوة بما يحصل في البلدان المتقدمة من دعم وتشجيع للمصارف وخلق البيئة الملائمة لبروز المؤسسات الكبيرة وتساعد على إندماج بعض المصارف الضعيفة مع المصارف الأقوى لتحصين الأداء واتباع سياسات مالية رصينة وتسييد رؤوس الأموال المطلوبة لدعم مركزها المالي .

إن ستر نتيجة معالجة الأزمة الحالية المستحكمة والإجراءات المتخذة في الكثير من بلدان العالم لابد أن تبعد عن القوالب الجاهزة ومراعاة أحوال البلد وهيكله المالي والإقتصادي وسياساته المعتمدة ، وفي كل الأحوال فإنها ترمي الى تحقيق ثلاثة أهداف يمكن تلخيصها بما يلي :  
أولاً: معالجة شحة السيولة عن طريق ضخ الأموال العالجة لمواجهة الإلتزامات الأتية للمصارف لإعادة ثقة المودعين لديها . وقد يشمل ذلك ضمان شامل أو جزئي لأصحاب الودائع المتوسطة والصغيرة من قبل الحكومة سواء بالدينار العراقي أو الدولار مع تعديل الأطر القانونية والتنظيمية اللازمة لذلك .

ثانياً : إزالة المؤسسات الخاسرة أو المغلقة بعد وضع الخطط المالية لهم وتوقعات التدفقات النقدية المستقبلية عن طريق الربح أو غير ذلك في إطار إعادة هيكلة أو إندماج بهدف إستعادة السلامة المالية والربحية وتحسين الأداء لفلك المؤسسات ، أي تحسين الممارسات المصرفية والمهنية وخصوصاً في مجال إدارة المخاطر وإدارة السيولة وقواعد الحوكمة والإفصاح والشفافية والكوادر المصرفية الذين يتسمون مناصب قيادية في الأجهزة المختلفة .

ثالثاً : إعادة هيكلة وجدولة الديون المتعثرة والهيكلية العمليانية للمقرضين من المصارف ، أي إدارة الموجودات بما فيها إعادة الجدولة أو تصفية القروض أو بيع الموجودات الى مؤسسات متخصصة .

## برنامج تمويل التجارة العربية :-

سبق ان بدأ المصرف خلال السنة الماضية اتصالاته مع السادة مسؤولي برنامج تمويل التجارة العربية لغرض الحصول على وكالة وطنية بإسم مصرفنا والإستفادة من التمويل الذي يقدم اسوة ببعض المصارف العراقية التي حصلت على الوكالة ، وقد أبدى المسؤولون في البرنامج استعدادهم للتعاون مع مصرفنا للحصول على تلك الوكالة ، والتي ستساهم في حالة الحصول عليها في تحسين وضع المصرف الإقليمي والدولي وقدرته على التفاوض مع المؤسسات



والشركات الخارجية في ترويج الإستثمارات في العراق بشكل عام والإقليم بشكل خاص والتي تساعد في تطوير الطاقات الإنتاجية لتصدير واستيراد المواد والسلع الإنتاجية ، إذ يسعى المصرف لإستثمار هذه العلاقة ليكون المنسق والمبادر للإتصال بكافة القطاعات الاقتصادية في القطر لتلبية إحتياجاتهم لتوفير مختلف البضائع والمكانن ونقل التكنولوجيا والتي نصب في التنمية القومية للقطر ونتيجة لهذه الإتصالات فقد وفق البرنامج من حيث المبدأ على حصولنا على الوكالة وبتأطر نتائج نشاط المصرف خلال العام ٢٠٠٨ لتقديم التقرير السنوي والحسابات الختامية والنهائية وسوف نقوم بإرسالها حال إصدارها بشكلها النهائي وحصول المصادقات عليها من البنك المركزي العراقي والهيئة العامة ونأمل ان يتم ذلك نتيجة للتطور الكبير الحاصل لنشاط المصرف .

### مكنة العمل المصرفي :-

ارتأت ادارة المصرف منذ تأسيسه ان يكون مصرف كورديستان الدولي للإستثمار والتنمية من المصارف التي تعتمد على تطبيق التكنولوجيا المتطورة في القطاع المصرفي لتسهيل تقديم الخدمات المصرفية للزبائن من جهة وتحقيق افضل الخدمات المصرفية من جهة أخرى ، إذ استمر المصرف بتخصيص مبالغ كبيرة لشراء احدث الأجهزة والتقنيات والأنظمة وتمت دراسة عقود كثيرة في هذا المضمار وهي مراحلها النهائية وسيشهد عام ٢٠٠٩ قفزة نوعية في مستوى الأداء التقني للمصرف ، إذ تم تهيئة ونصب الأجهزة والأنظمة والبرمجيات المطلوبة وفق احدث التقنيات لفرع السليمانية الذي افتتح بتاريخ ٢١/٤/٢٠٠٨ ، إضافة الى تدريب الكادر التقني بالفروع ، وفي مجال التعاون والتنسيق مع شركات التحويل المالي فلزال مصرفنا هو الوكيل الوحيد في العراق لشركة الويسنر يونيون في مجال الحوالات الخارجية الصادرة والذي تم حصولنا على وكالة حصرية من الشركة منذ منتصف عام ٢٠٠٧ . كما قام المصرف بتحديث نظام السويتس لديه وفق أحدث إصدار له وحسب تعليمات شركة السويتس العالمية منذ الربع الأخير من السنة المالية ٢٠٠٨ ، إضافة لذلك تم نصب عدد من أجهزة الصراف الآلي ATM والتي تقدم خدماتها للزبائن على مدار الساعة ، وسوف يتم نشر أعداد أخرى من هذه الأجهزة وبأجيال أحدث من الأجهزة الحالية إضافة الى أجهزة نقاط البيع (POS) لتسديد قوائم المشتريات للمواطنين من هذه النقاط التي ستنصب في الفنادق والأسواق الكبيرة والمحلات المشهورة اعتماداً على بطاقات الإئتمان بدلاً من التسديد النقدي وسيتم تدريب العاملين في هذه المراكز على كيفية استعمال الأجهزة التي ستنصب لديهم وستساهم مساهمة كبيرة في نشر الوعي المصرفي وازدياد عدد المتعاملين مع المصرف .

### بنية المصرف الجديدة في اربيل :-

تم انجاز البنية الجديدة وسيتم اشغالها خلال هذا العام بعد اكمال نصب الأجهزة الحديثة ووسائل الإتصال ونظمة الحماية الذاتية ووصول جميع الأثاث كما سيتم نصب لوحة اعلانات ضوئية أكثر ونية في الساحة المخصصة لهذا الغرض ، كما سيتم تجهيز البناية بأحدث وسائل الإتصال وفق ارقى التقنيات ، وستطبع القول وبكل فخر بأن هذه البناية هي الأفضل من جميع البنايات على مستوى القطر بتصميمها المتميزة كمصرف عالمي . وسيتم تخصيص اجزاء منها لسوق كورديستان للأوراق المالية . وجناح خاص كمركز تدريبي دولي وبالتنسيق مع اتحاد المصارف العربية ، وقاعة للمؤتمرات وقسم خاص لخدمات الزبائن المتميزين . ومن المتوقع ان يتم الإنتقال خلال النصف الثاني من العام ٢٠٠٩ .

## أبنية المصرف :-

من الأهداف الأولى للمصرف ومنذ تأسيسه إمتلاك أبنية خاصة به كسكن لموظفي المصرف و لإشغالها من قبل فروع المصرف لتخفيض مصاريف بدلات الإيجار الباهضة التي يدفعها لقاء اشغالها بنايات الفروع الحالية وقد تركزت خطة المصرف بهذا الصدد على إقتناء العقارات كنهج استثماري يعزز من رصانة المصرف المالية - إضافة الى مشروع بداية المصرف الرئيسية التي نطرقنا إليها على مايلي :-

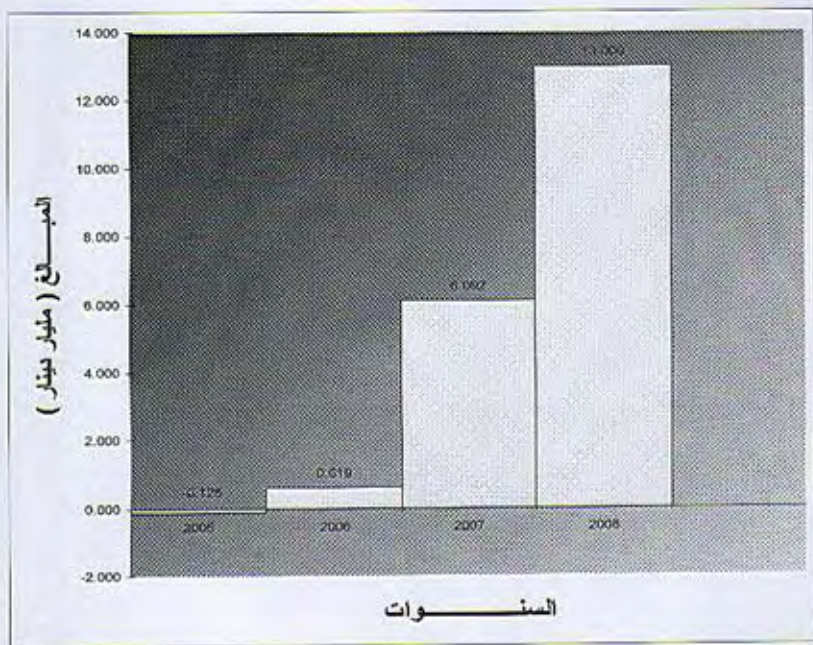
- 1- سعي ادارة المصرف لشموله بقانون الإستثمار الخاص بالإقليم لغرض الحصول على قطع أراضي مناسبة في محافظات الإقليم وبأسعار رمزية لغرض انشاء ابنية حديثة وفق متطلبات العمل المصرفي إضافة الى إستخدام المجالات الأخرى من كل بناية كمواقع للشركات التي ساهم المصرف في تأسيسها إضافة الى تأجير الباقي للشركات والمؤسسات الإقتصادية والمالية الأخرى .
- 2- توقف العمل في بناية فرع دھوك بسبب عدم تمكن المقاول من تنفيذ العمل ويدرس المصرف حاليا حالتها الى احدى الشركات المتخصصة عند تسوية الأمور مع المقاول الأول ومن المؤمل ان تتم الإحالة خلال العام ٢٠٠٩ وبمواصفات عالمية نموذجية تتلائم مع متطلبات واحتياجات العمل المصرفي وعلى غرار بناية المصرف الرئيسية في اربيل ، وقد تم تخصيص المبالغ اللازمة من المبالغ المخصصة لأغراض التطوير والتوسيع في الميزانية والتي تزيد عن المخطط له لهذا المشروع بكثير .
- 3- توقف العمل في المشروع السكني الذي يباشر به المصرف خلال سنة ٢٠٠٧ بسبب التزام الشركة المقابلة بالمواصفات المطلوبة واتخذت الإجراءات القانونية بعقها ولازالت الدعوى قائمة .

## العقود التي أبرمها المصرف خلال السنة :

ت	نوع العقد	المبلغ
١-	تجديد عقد إيجار بناية فرع بغداد	١٠٥٠٠٠٠ دولار سنويا .
٢-	تجديد عقد إيجار بناية فرع دھوك	٢٧٤٧٧ دولار سنويا .
٣-	تجديد عقد مساطحة الأرض الخاصة بمشروع بناية فرع دھوك	١٣٥٥٠٠٠٠ دينار سنويا .
٤-	عقد إيجار مكتب عين كاوة	٢٢٠٠ دولار سنويا .
٥-	عقد إيجار مكتب زاخو	٣٥٠ دولار شهريا .
٦-	عقد إيجار مكتب فندق اربيل الدولي	١٢٠٠٠ دولار سنويا .
٧-	عقد إيجار مكتب مطار اربيل الدولي	١٠٠٠٠٠٠٠ دينار سنويا .
٨-	عقد إيجار مكتب فندق خايزاد	٦٠٠٠ دولار سنويا .
٩-	عقد التأمين الجماعي ضد الحوادث الشخصية لمندسبي المصرف	٦٠٦٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار سنويا .
١٠-	تجديد عقد التأمين على أمناء الصندوق	٣١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار سنويا .
١١-	عقود شبكات الاتصالات للمصرف وفروعه (السويفت)	٦١٣٣٧ دولار سنويا .
١٢-	عقود التأمين ضد الحريق على الدور السكنية العائدة للمصرف وعددها (٢٢) دار	١٥٩١٤٩٤٥٥٠ دينار .
١٣-	عقود التأمين ضد كلفة الأخطار على سيارات المصرف البالغ عددها (٩) سيارات	٢٠٢٦٣٥٧٨٠ دينار سنويا .







الشكل البياني رقم (1)



## المحفظة الإستثمارية للمصرف :-

داب المصرف ومنذ تأسيسه على تنوع محفظته الإستثمارية لتجنب مخاطر هبوط اسعار الأسهم والسندات ، وعليه لم يركز المصرف في استثماره على شركة واحدة أو قطاع واحد . إذ قام بتنوع استثماراته بإسهام القطاعات الصناعية والمصارف والنقل الناجحة ، وذلك من خلال الإكتتاب العام أو المساهمة في زيادات رؤوس أموال هذه الشركات واغلبها بالقيمة الاسمية للسهم وادناه كشفاً بأسماء المصارف والشركات التي يساهم المصرف برؤوس أموالها :-

اسم الشركة أو المصرف	عدد الأسهم	سعر الشراء أو الإكتتاب دينار	تكلفة الشراء دينار	سعر آخر جلسة الدينار	القيمة السوقية الدينار
١- مصرف بجلة والفرات	١٦٦٠١٢٤٠	١	١٦٦٠١٢٤٠	١	١٦٦٠١٢٤٠
٢- شركة نقل المنتجات النفطية	٧٦٦٦٢١١٠	١,٠٥٠	٧٧٥٣٩,٩٣	٤٣,٠٠	٣٢٧٩٢٧,٧٣
٣- شركة البذور العراقية	١,٠٧٧,٧٣٧	١	١,٠٧٧,٧٣٧	١,١٠٠	١١٨٤٧٨١,٠٧٠
٤- المصرف العربي الإسلامي	١٤٤١٢١,٩٢	١	١٤٤١٢١,٩٢	٠,٨٠٠	١١٥٢٩٩٨٧٣,٦٠
٥- شركة الأصباغ الحديثة	١٢٣٩٣٧٧٢٥	١,٥٠٠	١٨٥٩٠٨٤٥	١,٧٠٠	٢١,٦٩٤١٣٢,٥٠
٦- شركة النقل البري	٧٨٩٩٩٢	١	٧٨٩٩٩٢	٣,٨٥٠	٣,٠٤١٤٩,٢٠
٧- الصناعات الخفيفة	٢٣٤٣,٥٧٩	١,٢٥٠	٢٧٣٧٨٤٩١	١,٢٠٠	٢٨١١٦٦٩٤,٨٠
٨- صناعة الكرتون	١٢٦٢٢٢٣٦	١,٥٠٠	١٥٣٢٦٢٩	١,٤٠٠	١٧١٧١٤١,٠٤٠
٩- الشركة العامة للصناعات الكيماوية	٥٩٠٢٧٣٨٩	١,٧٥٠	٩٧٠٢٧٤٦٦	١,٩٠٠	١١٢١٥٢٠٣٩,١٠٠
١٠- مصرف البلاد الإسلامي	١,٠٠٠,٠٠٠	١	٩٣٥,٠٠٠	١	١,٠٠٠,٠٠٠
١١- شركة بغداد للصناعات الخفيفة	١٣,٧٢٥,٠٠٠	١,١٥٠	١٣٤٥٣,٦٥٣	١,٢٠٠	١٥٦٨٧,٠٠٠
١٢- الصناعات الالكترونية	١٠١,٣١٧٧	١,٥٠٠	١٥٢,١٢٥٥	١,٤٠٠	٥٦٥٦٤٤٤٧,٨٠
١٣- الهلال الصناعية	٨١٣٣١٨٢٧	١,٠٥٠	٨٢٤١٣١٥٦	١	٨١٣٣١٨٢٧
المجموع	١٧٢٠,٨٢٣,٥١		١٧٩,٧٦٣,٨٤٩		٢١٣٨٩١٥,٦٨,١

## مساهمات المصرف لتأسيس شركات :-

ندرج أدناه الشركات التي ساهم المصرف بتأسيسها كنوع من أنواع الاستثمار الجيد والتي تنصب في مجالات التنمية ونتوقع ان تحقق موارد جيدة للمصرف و على المدى القريب ، مع العلم ان المصرف يملك ٥٠% من رؤوس اموال هذه الشركات و هي :

ت	اسم الشركة	رأس مال الشركة	حصة المصرف
١-	شركة العراق الدولية للخدمات النفطية المحدودة	١٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠
٢-	شركة قصر كوردستان الدولية للاسكان والاعمار المحدودة	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٣-	شركة كوردستان الدولية للتأمين	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٤-	شركة كوردستان للتوسط ببيع وشراء الاوراق المالية المحدودة (كانت تحت اسم شركة نينوى للوساطة ببيع وشراء الأسهم) * علماً ان كلفة الشراء هي ٧٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠/- دينار	٣٥٠٠٠٠٠٠٠٠	١٧٥٠٠٠٠٠٠٠٠
٥-	شركة نوركوردستان الدولية للوكالات التجارية محدودة المسؤولية شركة خاصة	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠



## نشاطات المصرف في مجال العلاقات المصرفية الدولية :

استمر المصرف في توسيع علاقاته مع المصارف الخارجية في المساحات الدولية الرئيسية بهدف تحقيق قدرته على تقديم أفضل الخدمات المصرفية وتنفيذ المعاملات الخارجية بكل انواعها استكمالاً للخطة التي وضعها منذ بداية التأسيس وقد تم تحقيق تأسيس علاقات مع (١٠) مصرف دولية خلال هذه السنة والتي اضيفت الى قائمة مراسلينا وبذلك فقد بلغ عدد المراسلين الذين تم توقيع إتفاقيات مصرفية معهم (٢٧) مصرفاً إضافة الى السعي لتأسيس علاقات مصرفية جديدة مع (٦) مصارف جديدة لاتزال الاجراءات مستمرة لإستكمال تبادل الوثائق وشروط التعامل وكراسات نماذج توافيق المخولين لهذه المصارف . علماً بأن شبكة مراسلي هذه المصارف ستكون في خدمة مصرفنا عند تنفيذ أية معاملة خارجية وبذا سيكون عدد المراسلين غير المباشرين التي تعود للمصارف التي وقعنا إتفاقيات معها تقدر بعدة مئات من الفروع . وفي ابناء تفاصيل أسماء هذه المصارف .

١- المصارف الذين تم توقيع إتفاقيات مصرفية معهم خلال عام ٢٠٠٨ :

- 1- Uncreidt ,Milano , Italya
- 2- Nordea Bank AB , Sweden, stokholm
- 3- Credit Denper Bank Ukraine
- 4- First National Bank, Lebanon , Beirut
- 5- Jordan Ahli Bank , Amman , Jordan,
- 6- Standard Chartered Bank Amman , Jordan
- 7- Mashraq Bank, Dubai , ( U.A.E.)
- 8- Alubaf Arab Intern. bank , Bahrain
- 9- Noor Islamic Bank, Dubai , ( U.A.E.)
- 10- Standerd Charterd Bank , Dubai , ( U.A.E.)

٢- المصارف الذين تم تأسيس علاقات مصرفية معهم خلال السنوات السابقة :

- 1- International Bank For Trade And Finance, Syria, Damascus
- 2- Bank Audi Sal. Lebanon , Beirut
- 3- Commerzbank, Frankfurt , Germany
- 4- The Housing Bank For Trade and fiancé , Amman , Jordan
- 5- Bank Of Beirut , Beirut - Lebanon
- 6- Frans Bank, Beirut - Lebanon
- 7- Intercontinental Bank of Lebanon, Beirut - Lebanon
- 8- Lebanese Canadian Bank , Beirut - Lebanon
- 9- Alubaf Arab Intern. Bank ,Manama , Bahrain
- 10- Citi Bank ,Dubai , ( U.A.E.)
- 11- Dubai Islamic Bank , Dubai , ( U.A.E.)
- 12- Dresdner Bank AG , FRANKFURT - GERMANY
- 13- Bank Of Beirut , London - UK
- 14- Uncreidt ,Milano , Italya
- 15- KBC Bank , Belgum
- 16- Banca UBAE Spa , Roma , Italya
- 17- Bank Austria Creditanstalt- Vienna

٣- المصارف الذين تمت مفاوضاتهم لإقامة علاقات مصرفية معهما وقد ابدوا الاستجابة لذلك  
وستكتمل الاجراءات خلال سنة ٢٠٠٩

- 1- *Emirates Bank International ( Emirates NBD), Dubai*
- 2- *JPMorgan Chase Bank N.A. ( U S A )*
- 3- *Investment Islamic Bank - jade- Saudi Arabia*
- 4- *Capital Bank, Amman , Jordan*
- 5- *Arab Banking Corporation's (ABC Islamic Bank (E.C.) ) -  
Manama , Bahrain*
- 6- *Ceskoslovenska Obchodni Banka a.s. Prague*



### سياسة الائتمان المتبعة في المصرف :

بالنظر كون المصرف يعمل وفق مبادئ الشريعة الإسلامية فقد قام بمنح الائتمانات النقدية وقد بلغت ارصدة هذه النشاطات كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كما يلي :

- ١- المرابحة ٣٩١١٧٦٣٨٩٠/- دينار
- ٢- المضاربة ٢١٦٨٢٠٠٠٠٠/- دينار

المجموع ٦٠٧٩٩٦٣٨٩٠/- دينار

### الحسابات الجارية والتوفير :

أذناه إحصائية بعدد الحسابات القائمة وأرصعتها كما هي في ٢٠٠٨/١٢/٣١ (المبالغ بالآلاف)

نوع العملة	الحسابات الجارية/ افراد		المجموع
	العدد	المعادل	
دينار	١٣٣٨	١٤٠٢٣٢٢٢٢	١٤٠٢٤٠٣٤
دولار	٣١٥١	٢٦٧٧٣	٣١٣٧٧٩٥٦
المجموع	٤٤٨٩		٤٥٤٠١٩٩٠

نوع العملة	الحسابات الجارية/ شركات		المجموع دينار
	العدد	المعادل	
دينار	١٧٠	١٢٨٣١٨٣٥	١٢٨٣١٨٣٥
دولار	٣١٣	١٨٤٨٧	٢١٦٦٧٢١٩
المجموع	٤٨٣		٣٤٤٩٩٠٥٤

المجموع دينار	المعادل دينار	التوفير		نوع العملة
		الرصيد دينار	العدد	
٣٦٤٣٤٦٤٧		٣٦٤٣٤٦٤٧	١٠٨٠	دينار
٣٣٠.٥٨٩٦	٣٣٠.٥٨٩٦	٢٨٤١٨	٦١٧	دولار
٦٩٧٤.٥٤٣			١٦٩٧	المجموع

المبلغ (بالآف)	العدد	نوع العملة	الحوالات الداخلية والخارجية
٥.٥٥٠.٧	٢٢٠.٧	دولار أمريكي	(أ) الحوالات الخارجية المبيعة (الصادرة)
٤٥٧٨	٢٣٥	يورو	
٩٨	٢١	باون	
١٧٦٦٥٣	٧٢٥	دولار أمريكي	(ب) الحوالات الخارجية الواردة
٢١٨٠	١٨٥	يورو	
٣٢	٥	باون	
٢٢٧١١	٤٧٥	دولار أمريكي	(ج) الحوالات الداخلية المبيعة (الصادرة)
١٧٩١٩٩.١	٣٢٦	دينار	
١٥٧.٠٠	٤٣٦	دولار أمريكي	(د) الحوالات الداخلية الواردة
١٧٥٢.٤٢٣	٢٨٢	دينار	
٨	٢	دولار أمريكي	(هـ) الحوالات الداخلية المبتاعة
١١.٥٠٠	٦	دينار	



و) الحوالات الخارجية الصادرة والواردة بواسطة نظام الويسترن يونين  
(Western Union)

المبلغ (مليون دينار)	المبلغ (الف دولار)	العدد	١- الحوالات الخارجية الصادرة
----	٢١٠٤	٢٤٦٣	دولار
١١١	----	٣	دينار
١١١	٢١٠٤	٢٤٦٦	المجموع
=====	=====	=====	
----	٥١١٤	٤٣٩٧	٢- الحوالات الخارجية الواردة
٥	----	٦٩	دولار
٥	٥١١٤	٤٤٦٦	دينار
=====	=====	=====	المجموع
---	١٥٠٠٣٨	٥٦	ز) الاعتمادات المستندية الصادرة للإستيراد
---	٦٤٥	١	ح) خطابات الضمان الخارجية الصادرة
١٤٥٢	٦٣٦٠	٦٧	ط) خطابات الضمان الداخلية الصادرة

المبالغ المصروفة لإغراض الدعاية والإعلان والسفر والإيفاد:-

كف المصروف خلال السنة من حملته الدعائية خاصة في مشروع تسويق سيارات التاكسي المشترك مع شركات جيهان وسردار ونوكان المتخصصين بإستيراد السيارات ، وقد استخدمت مختلف وسائل الدعاية والإعلام التلفزيونية والصحف المحلية والمجلات و اجراء المقابلات للتعريف بنشاطات المصرف وخدماته المتنوعة الى جانب الترويج لمبيعات السيارات وتحديث المعلومات على موقع المصرف الإلكتروني على شبكة الإنترنت .  
إنهاء المبالغ المصروفة للإغراض المؤشرة ازاءها :

المبلغ المصروف / دينار

اسم الحساب

٦١٩١٢٨٤٦ /-	١- الدعاية والإعلان
٨٩٠١٥٩٧٤ /-	٢- السفر والإيفاد
٣٤٠٤٦٤٤٤ /-	٣- الضيافة
١٧٢٤٤٩٥٠ /-	٤- مكافآت لغير العاملين

اذ داب المصرف ومنذ تأسيسه لتقديم العون والمساعدة للأعمال الخيرية والمحترجين اضافة الى التخطيط لتنفيذ مشاريع خيرية وتمويلها بشكل مستمر من قبيل انشاء مستشفى خاص تقدم العون المجاني للفقراء وقد أنشئ صندوقاً خاصاً لأعمال البر بلغ رصيده لغاية ٢٠٠٨/١٢/٣١ (٣,٨٤٥/-) مليار دينار عراقي المتأتية من الإستثمارات لدى البنك المركزي العراقي (الإستثمار الليلي) ولا يدخل ضمن ارباح المصرف وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية .

### الدورات التدريبية

من الاهداف الهامة للمصرف هي تنمية الموارد البشرية حيث ان الكادر المصرفي هو العنصر الهام والمنفذ لأعماله المصرفية المتنوعة باذلا كل الجهود الممكنة لزع اكبر عدد ممكن للتدريب العملي والدخول بدورات مصرفية ومالية وتقنية وإئتمانية متنوعة سواء كانت داخل البلد او خارجه وقد شملت مختلف المستويات الوظيفية كما أئترك عدد من الموظفين في الدورات المصرفية وكالاتي:-

ت	نوع الدورات	العدد
١-	التدريب خارج القطر	١ موظف
٢-	الدورات المحلية المقامة من قبل البنك المركزي والمؤسسات الأخرى ورابطة المصارف العراقية	١٦ موظفاً
٣-	الموظفين المتدربين داخل المصرف	٤٢ موظفاً
٤-	المتدربين في المصرف من موظفي الدوائر الأخرى	٣٢ موظفاً
٥-	عدد المشاركين في الدورات من موظفي المصرف	٤ موظفين
٦-	عدد المشاركين بالدورات التي أقامها المصرف لموظفي الإقليم	١٢٥ موظفاً
	المجموع الكلي للمتدربين	٢٢٠ متدرب

هذا بالإضافة الى دورات أخرى أقامها مصرف لموظفي الإقليم عددها ٢ دورة .  
علماً ان مخصصات السفر والإيفاد لأغراض التدريب بلغت /- ٤٨٩٥٨٠٠ ديناراً .

## أعضاء مجلس الإدارة واجتماعاته :

اذناه السادة أعضاء مجلس الإدارة ومقدار مساهمة كل منهم في رأسمال المصرف

الاسم	المنصب	عدد الاسهم
١- السيد سالار مصطفى حكيم	رئيس مجلس الإدارة	٥٠٠٠٠٠٠٠
٢- السيد عز الدين بمحمد عبدالله	عضو	٥٠٠٠٠٠٠٠
٣- السيد سعيد سليم زبير	عضو	٥٠٠٠٠٠٠٠
٤- السيد طارق محمد احمد العمر	عضو	٥٠٠٠٠٠٠٠
٥- السيد بسطام عيود الجناحي	عضو	١٠٠٠٠٠٠٠
٦- السيد إيتسام نجم عيود	عضو والمدير المفوض	٢٥٠٠٠٠٠
٧- السيد مهدي فاضل مهدي	عضو	١٢٠٥٠٠٠٠

وقد عقد المجلس (١٠) جلسات خلال السنة علماً بان كل من رئيس المجلس والاعضاء لم يحصلوا على اية تسهيلات مصرفية .

## كشف بأسماء مساهمي المصرف الذين يملكون ٥% من اسهمه البالغة ٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠ سهماً :

الاسم	العنوان	عدد الاسهم
١- السيد سالار مصطفى حكيم	رئيس مجلس الإدارة	٥٠٠٠٠٠٠٠
٢- السيد عز الدين بمحمد عبدالله	رجل اعمال /الربيل	٥٠٠٠٠٠٠٠
٣- السيد حسن سيامند عزيز	رجل اعمال /الربيل	٥٠٠٠٠٠٠٠
٤- السيد اجراء سعيد ابابكر	رجل اعمال /الربيل	٥٠٠٠٠٠٠٠
٥- السيد سواره مصطفى حكيم	رجل اعمال /التسليماتية	٥٠٠٠٠٠٠٠

بلغ مجموع رواتب و مخصصات المدير المفوض السيد إيتسام نجم عيود ( ٣٦٢٥٠٠٠٠٠ دينار )



### العاملون في المصرف و إجمالي الرواتب

- أ- بلغ عدد العاملين في المصرف ( ٣٢٥ ) منتسباً في نهاية عام ٢٠٠٨ و أن جميعهم من العراقيين .
- ب- بلغ إجمالي الرواتب و الاجور و المخصصات و المكافآت خلال السنة /٢٤٠١٨٥٠٨٣٤/ دينار .
- ج - فيما يلي احصائية بتوزيع المنتسبين حسب المستويات العلمية و الادارية كما هي في نهاية العام ٢٠٠٨ .

### توزيع العاملين في المصرف حسب المستويات العلمية

العدد	المستوى العلمي
١	دكتوراه أو جار تزد
٥	ماجستير / دبلوم عالي
١٥٢	بكلوريوس
٤٥	دبلوم معهد
١٢٢	إعدادية فما دون
٣٢٥	المجموع

### توزيع العاملين في المصرف حسب المستويات الإدارية

العدد	المستوى الإداري
١	١- مدير المفوض
٥	٢- مستشار
٣	٣- معاون المدير المفوض
٢	٤- خبير
٤	٥- مدير التنفيذي
٣	٦- مدير فرع
٦	٧- مدير قسم
٣٠١	٨- بقية المنتسبين
٣٢٥	

فيما يلي أسماء السادة الموظفين الذين يتقاضون أعلى الرواتب خلال عام ٢٠٠٨ :-

٢٧٥٠٠٠٠ دينار شهرياً	مستشار	١- السيد بسطام عبود الجنابي
٢٧٥٠٠٠٠ دينار شهرياً	مستشار	٢- السيد قالح داود سلمان
٤٠٠٠٠٠٠ دينار شهرياً	مستشار	٣- السيد محمود محمد محمود
١٧٥٠٠٠٠ دينار شهرياً	معاون المدير المفوض	٤- السيد رشيد حميد غانم
١٥٠٠٠٠٠ دينار شهرياً	معاون المدير المفوض	٥- السيد رياض حمودي حسون

إعتمد المصرف تطبيق قواعد الخدمة الجديدة لجذب الكفاءات وتطوير مستوى الاداء كما وفر دور سكنية للكوادر المصرفية المتقدمة في اربيل لتحقيق الاستقرار لهم كوسيلة من وسائل الاستثمار إضافة الى إصدار نظام لإقراض الموظفين بمنحهم قروضا حسنة بدون فوائد لمساعدتهم في تلبية احتياجاتهم . ومن الإمتيازات الأخرى التي قدمها المصرف لمنتسبيه هي التأمين على كافة المنتسبين بوثيقة تأمين جماعية ضد الحوادث الشخصية بمبلغ (٣) ملايين دينار لكل منتسب وكذلك التأمين على منتسبي المصرف ممن لديهم حيازة نقدية ، بمبلغ (٥) ملايين دينار لكل منتسب كما تم التأمين على الحراس الأمنيين في المصرف بمبلغ (١٠) ملايين دينار لكل واحد منهم كما قام المصرف بأعتماد الزي الموحد لكافة موظفات المصرف .







خليل عبدالله سرحان  
محاسب قانوني و مراقب حسابات

دلشاد عزيز التوتنجي  
محاسب قانوني و مراقب حسابات

شركة مصرف كوردستان الدولي  
للأستثمار و التنمية ش. م . خ

الميزانية العامة كما هي عليه في  
٣١ / كانون الاول / ٢٠٠٨

خليل عبد الله سرحان  
محاسب قانوني ومراقب حسابات

دلشاد عزيز التوتنجي  
محاسب قانوني ومراقب حسابات

التاريخ: ٢٠٠٩/٢/١١

الرقم: ش / ١٨ / ٢٠٠٨

المادة / مساهمي شركة مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية ش. م. خ.

### الموضوع / تقرير مراقب الحسابات

لقد فحصنا الميزانية العامة لشركة مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية ش.م.خ كما هي عليه في ٢٠٠٨/١٢/٣١ وحسابات نتيجة النشاط والبيانات والكشوفات المتعلقة بها للسنة المنتهية بذات التاريخ والتقرير السنوي للمصرف المعد بمقتضى احكام قانون المصارف وقانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ والانظمة والتعليمات الصادرة بموجبه .

لقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي كانت برأينا ضرورية لأداء مهمتنا التي قمنا بها طبقاً للتشريعات النافذة ووفقاً لأجراءات التدقيق المعترف بها والتي شملت الاختبارات اللازمة لأوجه نشاط الشركة الواقعة ضمن اختصاصاتنا ولدينا الملاحظات والايضاحات التالية :

أولاً : قام المصرف بتعزيز قسم التدقيق والرقابة الداخلية في ادارة المصرف في بغداد والمليمانية ودهوك خلال سنة ٢٠٠٨ لغرض القيام بمهامها حسب الاصول .

ثانياً : قام المصرف بأستحداث وحدة متابعة لغرض القيام بأجراء المطابقات والتسويات القيدية في بغداد .

السيد المحب

توجهت لموظفات جرد من جهة ( الايضاحات والايضاحات )  
سبحان الله



مع مراعاة اجراء اعلاه وخضوعاً لذلك وحسب رأينا وبقدر ماتوصلنا اليه من خلال فحصنا وطبقاً لما هو مدون في سجلات المصرف وفقاً للمعلومات التي تم تزويدنا بها :

١- ان المجموعة الدفترية المستخدمة من قبل المصرف كانت متفقة مع متطلبات نظام مسك الدفاتر التجارية وقد تضمن حسب تقديرنا تسجيل كافة موجودات ومطلوبات ونفقات وايرادات المصرف .

٢- ان عملية جرد الموجودات الثابتة والنقدية قد تمت بشكل سليم وبأثراف ممثلنا .

٣- ان التقرير السنوي وما تضمنه من معلومات مالية ومحاسبية يعكس بصورة شاملة نشاطات المصرف المالية خلال السنة موضوع التدقيق ولايتعارض مع احكام القوانين والتشريعات المالية السائدة .

٤- ان البيانات المالية والحسابات الختامية قد نظمت وفقاً للقواعد المحاسبية والتشريعات المرعية وهي متفقة مع ما تظهره السجلات وانها منظمة طبقاً لقانون الشركات والانظمة والتعليمات الصادرة بوجهه وقانون البنك المركزي العراقي وهي على قدر ما تضمنته من معلومات تعبر بصورة واضحة وعادلة عن المركز المالي للمصرف كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١ وان حسابات النتيجة تظهر فائض نشاطه للسنة المنتهية بذات التاريخ .

مع التوقيع .....


خليل عبد الله سرحان  
محاسب قانوني ومراقب حسابات



دلشاد عزيز التوتنجي  
محاسب قانوني ومراقب حسابات



مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

رقم الكشف	رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨	٢٠٠٧
-----------	------------	------------	------	------

٢ المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات المتداولة

٥٧٨٢٣٨١٩٠٥٨	١٦٦٧٧٦٨٠٧١٦٩
١٢٧١٧٠٨٦٤٩١	١٢٩٩٤٢٤٤٤٦٤٥
٢٣٦٣٩٨٠١٤٦	٥٧٩٣٥٤٠١٩٧
٧٢٩٠٤٨٨٥٦٩٥	١٨٥٥٦٤٥٩٢٠١١

٢٥	٨	حسابات جارية وودائع
٢٦	٩	الدائنون
٢٢	١٠	التخصيصات
		مجموع

٢١ حقوق الملكية

٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٥٥٤١٦٠١٠٤٥	١٦٦٠١٠٥٥٦٤٧
٥٥٤١٦٠١٠٤٥	٦٦٦٠١٠٥٥٦٤٧

٢١١		راس المال الاسمي والمدفوع بواقع
		خمسین مليار سهم
٢١٤	١١	الاحتياطيات
		مجموع

١٢٨٤٤٦٤٨٦٧٤٠	٢٥٢١٦٥٦٤٧٦٥٨
--------------	--------------

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

الحسابات المتقابلة الدائنة

٣٧١٥٦٨١٣٤٢١	٢١٢٨٦٢٤٦١٨٧
-------------	-------------

٧ التزامات المصرف لقاء العمليات المصرفية

١٦٥٦٠٣٣٠٠١٦١	٢٧٣٤٥٠١٨٩٣٨٤٥
--------------	---------------

المجموع

سبألال مصطفى حكيم  
رئيس مجلس الإدارة

ابتسام نجم عبود  
المدير العام

كفاء اسماعيل عبد النبي  
المدير المالي



خليل عبد الله سرحان  
محاسب قانوني ومراقب حسابات

لدشاد عزيز التوتنجي  
محاسب قانوني ومراقب حسابات





مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف الارباح والخسائر للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١

رقم الكشف	رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
		ايراد النشاط الجاري		
٤		ايراد العمليات المصرفية	٢.٠٥٩٩١٢٧.٧٣	١٥٦٩٤٣٣٨٧٦٨
١٢	٤٤	ايراد الاستثمار	٦٣١٤٨٧١٦١	٦٩٢٥٥٥٥٩٩٠
	٤٦	مجموع	٢١٢٣.٦١٤٢٣٤	١٦٣٨٦٨٩٤٧٥٨
		تنزل : مصروفات النشاط الجاري		
		مصروفات العمليات المصرفية	٤١٥٧٢.٠٨٢٧	٦٧٧٨.٦١٥٨٤
١٣	٣٥-٣٤	المصروفات الادارية	٤.٠١٨.٧٨٥٧٦	٢٦٢٤٣٢٤٢٩٣
	٣٣-٣١	اندثارات	١١٦٨.٣١٥٦٨	٦٦٣٦١٨٢٨٩
٤	٣٧	مجموع	٩٣٤٣٣١.٩٧١	١٠٠٦٦.٠٠٤١٦٦
		فائض (عجز) النشاط الجاري	١١٨٨٧٣.٣٢٦٣	٦٣٢.٨٩.٥٩٢
١٥	٤٩	يضاف : ايرادات اخرى	١٤٥٥٥٧٦٦٨٨	٤٧٦١٧٦٦٣
١٦	٣٩-٣٨	تنزل: مصروفات تحويلية اخرى	(٣٣٨٩٧٣٤٢)	(٢٧٦٢٢٢٩٦١)
			١٣٣.٨٩٨٢٦.٩	٦.٩٢٢٨٥٢٩٤
		لفائض موزع كما يلي :		
		اطفاء(عجز) السنة السابقة	١٩٩٦٣٤٧٣٩١	٩١٣٨٤٢٧٩٤
		تخصيص ضريبة الدخل	٥٦٥٦٣١٧٦.٩	٢٥٨٩٢٢١٢٥٠
		احتياطي توسعات	٢٢٦٢٥٢٧.٤٤	١.٣٥٦٨٨٥.٠٠
		احتياطي الزامي	١٩.٠٠٠.٠٠٠	٣٥.٠٠٠.٠٠٠
		حصة المستثمرين	١٤٩٢٧٩.٥٦٥	١٢.٣٥٣٢٧٥.٠
		فائض قابل للتوزيع		
		المجموع	١٣٣.٨٩٨٢٦.٩	٦.٩٢٢٨٥٢٩٤

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف العمليات الجارية للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١

٢٠٠٧	٢٠٠٨	اسم الحساب	رقم الدليل	رقم الكشف
دينار	دينار			
		ايراد النشاط الجاري	٤	
١٥٦٩٤٣٢٨٧٦٨	٢٠٥٩٩١٢٧٠٧٣	ايراد العمليات المصرفية	٤٤	١٢
٦٩٢٥٥٥٩٩٠	٦٣١٤٨٧١٦١	ايراد الاستثمار	٤٦	١٢
<u>١٦٣٨٦٨٩٤٧٥٨</u>	<u>٢١٢٣٠٦١٤٢٣٤</u>	المجموع		
		تنزل : المصروفات		
١٤٤٤٨٧١٩٤٧	٢٤٠١٨٥٠٨٣٤	رواتب واجور	٣١	١٧
٢١٤٧٧٣٣٧٠	٣٢٠٠١٧٦١٠	مستلزمات سلعية	٣٢	١٨
٩٦٤٦٧٨٩٧٦	١٢٩٦٢١٠١٣٢	مستلزمات خدمية	٣٣	١٩
٦٧٦٧٧٧١٣٤٢	٤١٥٧٢٠٠٨٢٧	مصروفات العمليات المصرفية	٣٤	١٣
١٠٢٩٠٢٤٢	...	مصروفات متنوعة	٣٥	١٣
٦٦٣٦١٨٢٨٩	١١٦٨٠٣١٥٦٨	اندثار واطفاء	٣٧	٥٠٤
<u>١٠٠٦٦٠٠٤١٦٦</u>	<u>٩٣٤٣٣١٠٩٧١</u>	المجموع		
٦٣٢٠٨٩٠٥٩٢	١١٨٨٧٣٠٣٢٦٣	فائض (عجز) العمليات / م		
٤٧٦١٧٦٦٣	١٤٥٥٥٧٦٦٨٨	يضاف: ايرادات اخرى	٤٩	١٢
٢٧٦٢٢٢٩٦١	٣٣٨٩٧٣٤٢	تنزل: مصروفات تحويلية اخرى	٣٩-٣٨	١٦
<u>٦٠٩٢٢٨٥٢٩٤</u>	<u>١٣٣٠٨٩٨٢٦٠٩</u>	فائض العمليات الجارية/م		

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١

٢٠٠٧	٢٠٠٨	البيان
دينار	دينار	
٦.٩٢٢٨٥٢٩٤	١٣٣.٨٩٨٢٦.٩	<u>الانشطة التشغيلية</u>
٦٢٠.٦٧٦٦٦	٨٥٤٦٧٦٩٩٧	فائض (عجز) السنة الحالية
٤٣٥٥.٦٢٣	٣١٣٣٥٤٥٧١	اندثار الموجودات الثابتة
٢.٥٥٨٨٧٧٥	٣.٠٠٠.٠٠٠	اطفاء نفقات التأسيس
١.٤٥٠.٠٠٠	١١٣٣٢١٢٦٦	مخصص هبوط قيمة الاستثمارات
		مخصص مخاطر الائتمان
		المصرفي
<u>٨٠.٦٤٩٢٣٥٨</u>	<u>١٥٩١٢٢٢٦٨٣٧</u>	مجموع
		<u>التغيرات في المطلوبات</u>
		<u>والموجودات التشغيلية</u>
٦٩٨٧١.٤٠٩٩	١.٨٩٥٢٩٨٨١١١	الحسابات الجارية والودائع
(٩٥١.٣٥٧٨.٠٤)	٢٧٧١٥٨١٥٤	حسابات الدائنين
١٨٢٩٣٨٤٨٣٧٣	(٨٩٩٦٩٢٤٥٨)	حسابات المدينين والارصدة
		المدينة
(٢٧٢١.٩٩٣٧٢)	(٣٤٠.١٤٤٠)	الاستثمارات
<u>١٣١٤٩٤٩٥٢٩٦</u>	<u>١.٨٢٩٣٤٤٣٣٦٧</u>	مجموع
		<u>الانشطة الاستثمارية</u>
		صافي الحركة في الموجودات
(٥٣١٣٤٩١٤٦٨)	(٤١٦٦١٣٤٦٧)	و المشروعات تحت التنفيذ
<u>(٥٣١٣٤٩١٤٦٨)</u>	<u>(٤١٦٦١٣٤٦٧)</u>	مجموع
		<u>الانشطة التمويلية</u>
(٧٥.٠٠٠.٠٠٠)	(٢٥٣١٨.٦١٦)	حصة المودعين من الارباح
		(التوفير)
<u>(٧٥.٠٠٠.٠٠٠)</u>	<u>(٢٥٣١٨.٦١٦)</u>	مجموع
١٥٧٦٧٤٩٦١٨٦	١١٩٧٨٧٣٥٦٢١	الزيادة (الانخفاض) في السيولة
		النقدية
٩٢٧١.٦١٥٣٨٤	١.٨٤٧٨١١١٥٧٠	التقد في بداية السنة
<u>١.٨٤٧٨١١١٥٧٠</u>	<u>٢٢٨٢٦٥٤٦٧٦٩١</u>	التقد في ٢٠٠٨/١٢/٣١



مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف النقود كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١ . كشف رقم ( ١ )

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨	٢٠٠٧
		دينار	دينار
١٨١	نقد في الصندوق	٣٥٦٣٤٠٩٨٤٤	٢١٩٧٧٢٦١٠٠
١٨٣	نقد لدى المصارف المحلية	١٤٧٣١١٤٠٨٤٨٧	٧١٢٢٦٠٧٩٧٧٦
١٨٦	اوراق نقدية بالعملة الاجنبية	٤٩٧٩١٦٣١٨٠٢	١٨٧٩٦٩٣٩٠٠٠
١٨٧	نقد لدى المصارف الخارجية	٢٧٥٩٩٠١٧٥٥٨	١٦٢٥٧٣٦٦٦٩٤
	المجموع	٢٢٨٢٦٥٤٦٧٦٩١	١٠٨٤٧٨١١١٥٧٠

كشف الاستثمارات كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١ . كشف رقم ( ٢ )

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨	٢٠٠٧
		دينار	دينار
١٥٢	استثمارات مالية طويلة الاجل	.....	٣٢٦٠٣٢٦٧٢٤
١٥٢٦	قطاع خاص/شركات	.....	٣٢٦٠٣٢٦٧٢٤
١٥٣	استثمارات مالية قصيرة الاجل	٣٩١١٧٦٣٨٩٠	١٤٣٧٤٠٥٧٥
١٥٣٥	قطاع مختلط / شركات	١٨٦٥٧٦٣٨٤٩	١٢١٥٠٠٠٠٠٠
١٥٣٦	قطاع خاص / شركات	٢١٦٨٢٠٠٠٠٠	٣٢٩٢٦٥٠٠٠٠
١٥٣٧	قطاع خاص / افراد	٧٩٤٥٧٢٧٧٣٩	٤٦٥١٣٩٠٥٧٥
	مجموع	٧٩٤٥٧٢٧٧٣٩	٧٩١١٧١٧٢٩٩
	المجموع	٧٩٤٥٧٢٧٧٣٩	٧٩١١٧١٧٢٩٩

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف المدينون كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم (٣)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
١٦١٧	مدينو نشاط جاري	٨١٢.٨٢٧.٧	٨٥٧٨٢٢٩١.٠
١٦١٩	ديون متأخرة التسديد	٥٨٦.٠٠٠.٠	...
١٦٥	مدينو نشاط غير جاري	١١٣٢٦٢٦١١١	...
١٦٦	حسابات مدينة متنوعة		
١٦٦٢	ايرادات مستحقة	٣٥١٢٨٥٢	...
١٦٦٣	مصاريف مدفوعة مقدما	٩٣١٩٥٤٧٣.٠	١٢٥٣١٣٨٩٩٣
١٦٦٥	فروقات نقدية	٨٣٥٢١١	٧٥.٠٠٠.٠
	مجموع	٩٣٦٣.٢٧٩٣	١٢٥٣٨٨٨٩٩٣
١٦٧	السلف		
١٦٧٢	سلف منتميين	٢.٣١٧٥.٠٠٠	١٣١٣٨٢٢٥.٠
	المجموع	٣١٤٢٧٨٦٦١١	٢٢٤٣.٩٤١٥٣

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش. م. خ

كشف رقم (٤)

كشف الموجودات الثابتة واندثارها للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١

المجموع	اثاث واجهزة	عدد وقوالب	وسائط نقل	الات ومعدات	مباني	الموجودات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	رقم الدليل
٦١٧٧٢٨٠٢٣٤	٣٧٥٠٨٠٠٦٣٩	٤٨٤٦٨٦٨	١٧٤٢٤٥٦٠٠	٣٥٥٤٨١٣٣٠	١٨٩١٩٠٥٧٩٧	الكلفة في ٢٠٠٨/١/١
٥٦٦٠٠١٤٩٨	٣١٩٣٤٠٧٣١	٢١٧٧٥٤٠	٥٣٥٠٤٣٤٨	٨١٦٠٠١٦٤	١٠٩٣٧٨٧١٥	الإضافات
٦٧٤٣٢٨١٧٣٢	٤٠٧٠١٤١٣٧٠	٧٠٢٤٤٠٨	٢٢٧٧٤٩٩٤٨	٤٣٧٠٨١٤٩٤	٢٠٠١٢٨٤٥١٢	الكلفة في ٢٠٠٨/١٢/٣١
٩٥٩٦٥٧٨٤٣	٧٦٧٢٨٧١٣٤	٤٥٠٠٠	٣٦٧١٨٠٨٦	٥١٠٦٠٥٢٤	١٠٤٥٤٧٠٩٩	الاندثارات قسط ثابت المتراكم
٨٥٤٦٧٦٩٩٧	٦٧٧٦٩١٤٦٨	٦٤٢٢٩٦	٣٧٦١١٣٨١	٣٩٥٧٩٩٥٢	٩٩١٥١٩٠٠	اندثار السنة الحالية
(١٨١٤٣٣٤٨٤٠)	(١٤٤٤٩٧٨٦٠٢)	(٦٨٧٢٩٦)	(٧٤٣٢٩٤٦٧)	(٩٠٦٤٠٤٧٦)	(٢٠٣٦٩٨٩٩٩)	الرصيد في ٢٠٠٨/١٢/٣١
٤٩٢٨٩٤٦٨٩٢	٢٦٢٥١٦٢٧٦٨	٦٣٣٧١١٢	١٥٣٤٢٠٤٨١	٣٤٦٤٤١٠١٨	١٧٩٧٥٨٥٥١٣	القيمة الدفترية في ٢٠٠٨/١٢/٣١



مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف النفقات الايرادية المؤجلة والاطفاء للسنة المنتهية في ٢٠٠٨ / ١٢ / ٣١ كشف رقم ( ٥ )

الرصيد	مؤجلة متنوعة ١١٨٧	ديكورات وقواطع ١١٨٦	نفقات تأسيس ١١٨٢	النفقات المؤجلة رقم الدليل
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٣٢٣٧٢٤٩٧١	٢٤٥١٥٦١٦٩	٤٠٣٩٠١١٧٨	٦٧٤٦٦٧٦٢٤	الكلفة في ٢٠٠٨/١/١
٧٠٢٥٠٣٨٣٩	١٧٢٢٧٥١٥٩	١٨٠٤٢٥٨٦٧	٣٤٩٨٠٢٨١٣	الاضافات
٢٠٢٦٢٢٨٨١٠	٤١٧٤٣١٣٢٨	٥٨٤٣٢٧٠٤٥	١٠٢٤٤٧٠٤٣٧	الكلفة في ٢٠٠٨/١٢/٣١
<b>الاطفاء</b>				
٣٦٨٨٧٩٦٤٠	٢٠٧٣٤٥٠٣	٢٠٣٨٤٦٦٩٢	١٤٤٢٩٨٤٤٥	الرصيد في ٢٠٠٨/١/١
٣١٣٣٥٤٥٧١	١٢٩٣٤٤٩٢	٧٤٠١٠٤٥٤	٢٢٦٤٠٩٦٢٥	اطفاء السنة
(٦٨٢٢٣٤٢١١)	(٣٣٦٦٨٩٩٥)	(٢٧٧٨٥٧١٤٦)	(٣٧٠٧٠٨٠٧٠)	الرصيد في ٢٠٠٨/١٢/٣١
١٣٤٣٩٩٤٥٩٩	٣٨٣٧٦٢٣٣٣	٣٠٦٤٦٩٨٩٩	٦٥٣٧٦٢٣٦٧	صافي الكلفة في ٢٠٠٨/١٢/٣١

كشف مشروعات تحت التنفيذ كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم ( ٦ )

٢٠٠٧	٢٠٠٨	التفاصيل / ح / ١٢٩
دينار	دينار	
٢٥٦٧٢٧٤١٥	٣٦٤١٠٩٥٩٩٦	الرصيد في ٢٠٠٨/١/١
٣٩٣١٤١٨٣٧١	٥٧٢٢٨٤٠٥٥٦	الاضافات
(٥٤٧٠٤٩٧٩٠)	(٢٨٢٥٢١٢٤٢٦)	التقزيلات
٣٦٤١٠٩٥٩٩٦	٦٥٣٨٧٢٤١٢٦	الرصيد في ٢٠٠٨/١٢/٣١

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف الحسابات المتقابلة (الالتزامات) كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم (٧)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
١٩٢-٢٩٢	<u>التزامات خطابات الضمان</u>		
١٩٢١-٢٩٢١	خطابات الضمان المصدرة تنزل: تأمينات مستلمة لقاءها	٦٩٣٢٤٤٦٣٦ (١٦٨٤٧٧٧٤٨)	٣٣٧٢٢٦.١٧٩ (١٣٨٤٢٤٩٥٠)
	مجموع	٥٢٤٨٦٦٨٨٨	٣٢٣٣٨٣٥٢٢٩
٢٩٣-١٩٣	<u>التزامات الاعتمادات المستندية</u>		
٢٩٣١-١٩٣١	الاعتمادات المستندية تنزل: تأمينات مستلمة لقاءها	١٧٦٦.١٧٣.٢٦ (١٤٥١٢٣٦٧٧١٤)	١٣٩٧٢٥..... .....
	مجموع	٣١٤٧٨.٥٣١٢	١٣٩٧٢٥.....
٢٩٤-١٩٤	<u>التزامات الحوالات</u>		
٢٩٨٣-١٩٨٣	رهونات لقاء التسهيلات المصرفية	١٧٦١٣٥٧٣٤٢٠ ٥٦٧	١٩٩٥.٤٧٨..... ١٩٢
٢١٩-١١٩	حسابات بالقيمة الرمزية	١٧٦١٣٥٧٣٩٨٧	١٩٩٥.٤٧٨١٩٢
	مجموع	٣١٢٨٦٢٤٦١٨٧	٣٧١٥٦٨١٣٤٢١
	المجموع		

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف الحسابات الجارية والودائع كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم (٨)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
٢٥١	الحسابات الجارية	...	٢٤٣٠٠٠٠٠٠
٢٥١١	القطاع الحكومي	٣٤٤٩٩٠٠٣٥٢٠	١٢٢٧٨١٨٤٨٣٤
٢٥١٦	قطاع خاص/ شركات	٤٥٤٠١٩٨٩٥١٨	٣٦١٠٠١٥٣٤٥٤
٢٥١٧	قطاع خاص/ افراد	١٣٤٧٠١٧٠٠٠	٢٧٥٠٣٠٣٨٧٠
٢٥١٩١	الشبكات المعتمدة		
	مجموع	٨١٢٤٨٠٦٠٠٨٨	٥٣٥٥٨٦٤٢١٥٨
٢٥٢	حسابات الادخار		
٢٥٢١	حسابات التوفير	٦٩٧٤٠٥٤٣٠٩٥	٣٩٠٣٩٨٠٣٤٩
٢٥٣	حسابات الودائع		
٢٥٣١٧	ودائع ثابتة وبانذار	٧٨٤٥٠٠٠٠٠	...
٢٥٥	تأمينات لقاء العمليات المصرفية		
٢٥٥١	تأمينات لقاء الاعتمادات	١٤٥١٢٣٦٧٧١٤	...
٢٥٥٢	تأمينات لقاء خطابات الضمان	١٦٨٤٧٧٧٤٨	١٣٨٤٢٤٩٥٠
	مجموع	١٤٦٨٠٨٤٥٤٦٢	١٣٨٤٢٤٩٥٠
٢٥٦	حوالات وشبكات داخلية		
٢٥٦٢	سفاتح مسحوبة على المصرف	٢٧٣٨٨١٠٥٠	٥٠٩٢٣٧٥٠
٢٥٦٣	شبكات مسحوبة على المصرف	٤٨٩٧٧٤٧٤	١٧١٨٤٧٨٥١
	مجموع	٣٢٢٨٥٨٥٢٤	٢٢٢٢٧٧١٦٠١
	المجموع	١٦٦٧٧٦٨٠٧٦٩	٥٧٨٢٣٨١٩٠٥٨



مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف الدائنون كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم (٩)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
٢٦٣	حسابات دائنة متبادلة	٨٤١٥٢٢٤٢٠١	٤٨٢٠٦٨١١٧٠
٢٦١٧	دائنو خاص/افراد	٨٦٤٠٠٩١	٣٩٣٠٠٠
٢٦٥	دائنو نشاط غير جاري	٦٥٦٥٩٢٦	٨٨٢٢١٧٠٢
٢٦٦١	تأمينات مستلمة	٣٨١٥٠٩٤٤	١٥٨٣١٤٥٠٠٠
٢٦٦٢	ايرادات مستلمة مقدما	...	٤٨٦٠٠
٢٦٦٣	مصاريف مستحقة	١٠٠٠٠٠٠	٢٩٣٢٨٩٨٧
٢٦٦٦٣	رسوم طوابع مالية	٢٠٣٣١٣٠٨٨	٣٦١٢٦٣٥٨
٢٦٦٨	الزيادة في الصندوق	٦٧١٧٦١	٢٢٠٠٠٠
٢٦٦٩	متنوعة اخرى	٤٢٩٨٣٥٠٦٥٢	٦٠٨٥٥٣٩١٣٢
٢٦٧١	استقطاعات لحساب الغير	١٢٠٣٢٦٦٢	٢٥٥١٩٢٢
٢٦٩٥	ارصدة وتعويضات زبائن متوفين	١٢٩٥٣٢٠	٧٠٨٣٠٦٢٠
	المجموع	١٢٩٩٤٢٤٤٦٤٥	١٢٧١٧٠٨٦٤٩١

كشف التخصيصات كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم (١٠)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
٢٢٤	مخصص ضريبة الدخل	٢٩٦٥٣٢٧٥٣٧	٩٦٨٩٨٠١٤٦
٢٢٥١	مخصص هبوط قيمة الاستثمارات	٦٥٠٠٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠٠٠٠
٢٢٥٤	مخصص مخاطر الائتمان النقدي	٢١٧٨٢١٢٦٦٠	١٠٤٥٠٠٠٠٠٠
	المجموع	٥٧٩٣٥٤٠١٩٧	٢٣٦٣٩٨٠١٤٦

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف رقم ( ١١ )

كشف الاحتياطيات كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١

الاحتياطي	احتياطي راسمالي	احتياطي توسعات	فائض متراكم	المجموع
رقم الدليل	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في ٢٠٠٨/١/١	١١٢٢٢٠٢٠٩	٢٥٨٩٢٢١٢٥٠	١٨٢٩٠٥٩٥٨٦	٥٥٤١٦٠١٠٤٥
الإضافات	٢٢٦٢٥٢٧٠٤٤	٥٦٥٦٣١٧٦٠٩	٣٢٩٣٧٩٠٥٦٥	١١٣١٢٦٣٥٢١٨
التقزيلات	...	...	٢٥٣١٨٠٦٦٦	٢٥٣١٨٠٦٦٦
المجموع	٣٢٨٥٨٤٧٢٥٣	٨٢٤٥٥٣٨٨٥٩	٤٩٦٩٦٦٩٥٣٥	١٦٦٠١٥٥٦٤٧

كشف إيرادات العمليات المصرفية للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم (١٢)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
٤٤١	ايرادات العملات الاجنبية	١٢٩٢١٣٨٢٥٤	١٢٦١٣٢٩٥١٩٥
٤٤٢	ايرادات قروض وتسليفات	١١٨٦٥٩٢٨٦٠	٤٤١٧١٨٢٥٨
٤٤٣	عصوات الحوالات	٥١٢٠٤٤٨٠٩٠	٢١١٥٣٩٣٥٤٥
٤٤٤	ايرادات الاعتمادات المستندية	٦٤٦٥١٨٦٣٧	١٧٩٥٥٢٤٦١
٤٤٥	ايرادات خطابات الضمان	٣٦١٠٨٧٧٩٩	١٣٨٣٩٦٦٥٥
٤٤٧	عصوات مصرفية متنوعة	٢٣٦٦٢٢٥٠١	١٤١١٤٦٣٥٩
٤٤٨	مصرفوات مستردة	١٢٦٤٧٣٩٣٢	٦٤٨٣٦٢٩٥
	مجموع	٢٠٥٩٩١٢٧٠٧٣	١٥٦٩٤٣٣٨٧٦٨
٤٦٢	ايرادات مساهمات داخلية	٢٥٤٠٩٨٢٠	...
٤٦٣	عوائد الاستثمار	٦٠٦٠٧٧٣٤١	٦٩٢٥٥٥٩٩٠
٤٩٢	ايرادات عرضية	١٤٥٥٥٧٦٦٨٨	٤٧٦١٧٦٦٣
	المجموع	٢٢٦٨٦٦٩٠٩٢٢	١٦٤٣٤٥١٢٤٢١

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف مصروفات العمليات المصرفية للسنة المنتهية في ٢٠٠٨ / ١٢ / ٣١ كشف رقم (١٣)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
٣٤٣	العولت المصرفية المدفوعة	٢٧٢٣٩٨٨١٦٧	٥٥١٧١٨٢٥٦٧
٣٤٥	مصروفات عن تخصيصات متنوعة		
٣٤٥١	هيوط قيمة الاستثمارات	٣٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٥٥٨٨٧٧٥
٣٤٥٢	مصروفات مخاطر ائتمانية	١١٣٣٢١٢٦٦٠	١٠٤٥٠٠٠٠٠٠
٣٥٥	مصروفات متنوعة		
٣٥٥٢	فروقات اسعار العملات الاجنبية	٠٠٠	١٠٢٩٠٢٤٢
	المجموع	٤١٥٧٢٠٠٨٢٧	٦٧٧٨٠٦١٥٨٤

كشف المصروفات الادارية للسنة المنتهية في ٢٠٠٨ / ١٢ / ٣١ كشف رقم (١٤)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
٣١	رواتب واجور	٢٤٠١٨٥٠٨٣٤	١٤٤٤٨٧١٩٤٧
٣٢	مستلزمات سلعية	٣٢٠٠١٧٦١٠	٢١٤٧٧٣٣٧٠
٣٣	مستلزمات خدمية	١٢٩٦٢١٠١٣٢	٩٦٤٦٧٨٩٧٦
٣٧	الاندثارات والاطفاء	١١٦٨٠٣١٥٦٨	٦٦٣٦١٨٢٨٩
	المجموع	٥١٨٦١١٠١٤٤	٣٢٨٧٩٤٢٥٨٢



مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف الإيرادات الأخرى للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم (١٥)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
٤٩١	إيرادات سنوات سابقة	١٤٢٧٥٥٥٦٨١	٤٥١٨٣٩٥٠
٤٩٢	إيرادات عرضية	٢٨٠٢١٠٠٧	٢٤٣٣٧١٣
	المجموع	١٤٥٥٥٧١٦٨٨	٤٧٦١٧٦٦٣

كشف المصروفات التحويلية والأخرى للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم (١٦)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
٣٨	مصرفات تحويلية متنوعة		
٣٨٣	تعويضات و غرامات	٤٨٠٩٣٥٩	١١٤٢٨٧٥٤
٣٨٤	ضرائب ورسوم	٤٨٠٣٠١٢	١٨٩٠٥٥٥١٠
٣٨٥	إعانات الممتسبين	٢٥٠٠٠٠٠	...
	مجموع	١٢١١٢٣٧١	٢٠٠٤٨٤٢٦٤
٣٩	مصرفات أخرى		
٣٩١	مصرفات سنوات سابقة	٢١٠١٦٦٨٠	٦٧٨٣٢٠٣٤
٣٩٢	مصرفات عرضية	٧٦٨٢٩١	٨٨١
٣٩٣	خسائر رأسمالية	...	٧٩٠٥٧٨٢
	مجموع	٢١٧٨٤٩٧١	٧٥٧٣٨٦٩٧
	المجموع	٣٣٨٩٧٣٤٢	٢٧٦٢٢٢٩٦١

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف الرواتب والاجور للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم ( ١٧ )

٢٠٠٧	٢٠٠٨	اسم الحساب	رقم الدليل
دينار	دينار		
		الرواتب والاجور	٣١
٦١٤٣٥١٨٣٧	٨٩٧٠٨٦٨٩٩	اجور نقدية	٣١٢١
٣٣٨٠٦٤١١	١١٧١٦٠٧٠٠	اعمال اضافية	٣١٢٣
٨٢٦٣٥٣٧٣	٢٠٠٠١٤٢٢٥	مكافآت تشجيعية	٣١٢٤
٥٧٣٥٦١٣٨	٩٤٢٤٢٧٨٠	مخصصات مهنية	٣١٢٥
٢٢٢٤٧٣٩٤٧	٣٨٨٣٦٣٩٧٢	مخصصات تعويضية	٣١٢٦
٤٠٤٩٦٨٣٩٩	٦٣٦٥٦٥٤٦٢	مخصصات اخرى	٣١٢٩
٢٩٢٧٩٨٤٢	٦٨٤١٦٧٩٦	مساهمة في الضمان	٣١٥١
١٤٤٤٨٧١٩٤٧	٢٤٠١٨٥٠٨٣٤	المجموع	

كشف رقم ( ١٨ )

كشف المستلزمات السلعية للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١

٢٠٠٧	٢٠٠٨	اسم الحساب	رقم الدليل
دينار	دينار		
١٢٥٨٨٠٨٩٣	١٧٦٦٦٨٩٤٠	وقود وزيوت	٣٢٢
٥٣٦٨٨٦٠٠	٨٨٢٤٥٢٧٠	متنوعات	٣٢٥
٣٢٥٧٨٢٥٠	٤٩٠٣٩٧٥٠	تجهيزات العاملين	٣٢٦
٢٦٢٥٦٢٧	٦٠٦٣٦٥٠	مياه وكهرباء	٣٢٧
٢١٤٧٧٣٣٧٠	٣٢٠٠١٧٦١٠	مجموع	

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية / ش . م . خ

كشف المستلزمات الخدمية للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ كشف رقم (١٩)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
٣٣١	خدمات الصيانة	١٤٣.٥٧٢.٠٨	٦٣.٠٦٤٦٣
٣٣٢	خدمات استشارية	...	...
٣٣٣	<u>دعاية وطبع وضيافة</u>		
٣٣٣١	دعاية و اعلان	٦١٩١٢٨٤٦	٥٣٩٧.٣٨٠
٣٣٣٢	طبع ونشر	١٦٨٥٥٣.٠٠	٣٥٨١.٧٠
٣٣٣٣	ضيافة	٣٤.٤٦٤٤٤	٣١٢٥.٣٢٥
٣٣٣٤	مصاريف معارض	...	٦٨٩٥.٠٠
٣٣٣٥	مصاريف احتفالات	٥٢٢٧٥.٠	...
	<b>مجموع</b>	١١٣٣٣٧٣٤.٠	٨٩٤٩١٢٧٥
٣٣٤	نقل وايفاد والاتصالات	٢٨٢٥٢٤٤٩٦	٢٤١٥٣٥٨٧١
٣٣٥٢	استئجار موجودات ثابتة	٥٤٣٣.٠٠٦٧	٤.٣٦.٣٢٩.٠
٣٣٦	<u>مصرفوات خدمية متنوعة</u>		
٣٣٦١	اشتركاكات	١٢٥.٤٣.١٢	٨٥٣٣٨٨٧٤
٣٣٦٢	اقساط تأمين	١٧٧٦٢٨٨٣	١٦٨.٠٠٠
٣٣٦٣	مكافأة لغير العاملين	١٧٢٤٤٩٥٠	٩٤٨٨٧٢٠
٣٣٦٥	خدمات قانونية	٢٩٦.٧٧.٧	...
٣٣٦٦	خدمات مصرفية	...	١٢٧٣٧٦٣٨
٣٣٦٧	تدريب وتأهيل	...	٣٦٦٥٦٩٢.٠
٣٣٦٨	اجور تدقيق	١.٠٠٠.٠٠٠	٧٢.٠٠٠.٠٠٠
٣٣٦٩	خدمية اخرى	١٤٣٣٢٤٦٩	١٣٩٣٩٩٢٥
	<b>مجموع</b>	٢١٣٩٩٩١.٢١	١٦٧.٠٤٢.٧٧
	<b>المجموع</b>	١٢٩٦٢١.١٣٢	٩٦٤٦٧٨٩٧٦